

## 639346-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Brandkøretøjer – Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

OJ S 179/2026 16/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Marktheidenfeld

E-mail: [christina.hermann@marktheidenfeld.de](mailto:christina.hermann@marktheidenfeld.de)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

Beskrivelse: Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 nach DIN 14530-27

Identifikator for proceduren: a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b

Intern ID: HLF 20 Marktheidenfeld

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

###### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.5. Tilbudsvilkår

###### Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

###### Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

Korruption:  
Deltagelse i en kriminel organisation:  
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:  
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:  
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:  
Svig:  
Børnearbejde og andre former for menneskehandel:  
Insolvens:  
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:  
Aktiver, der administreres af en kurator:  
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:  
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:  
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:  
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:  
Ophævelse eller en lignende sanktion:  
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:  
Erhvervsvirksomheden er indstillet:  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:  
Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20

Beskrivelse: Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 nach DIN 14530-27 bestehend aus einem Allradfahrgestell und einem Fahrzeugaufbau.

Intern ID: 0001

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144213 Brandbiler

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2027

Varigheds slutdato: 30/09/2030

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle eine Zertifizierung nach ISO 9001.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle eine Referenzliste der in den Jahren 2024 bis 2026 ausgelieferte Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuge HLF 20.

Kriterium: Finansielt forhold

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle: Bankauskünfte, Geschäftsbilanzen, Umsatzzahlen, sonstige Unternehmenskennzahlen.

### 5.1.10. Tildelingskriterier

#### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Service

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preiskriterium

Beskrivelse: Der Preis hat eine Gewichtung von

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b)

### 5.1.12. Tilbudsvilkår

#### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 20/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 72 Døgn

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Yderligere oplysninger: Wegen der vergaberechtlich erforderlichen elektronischen Angebotsabgabe findet die Submission ebenfalls elektronisch auf der Vergabeplattform statt.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Die Submission findet nach § 55 VgV nichtöffentlich statt. Bieter sind daher nicht zugelassen!

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadt Marktheidenfeld

**5.1. Delkontrakt: LOT-0002**

Titel: Beladung für HLF 20

Beskrivelse: Lieferung der feuerwehrtechnischen Fahrzeugbeladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14530-27.

Intern ID: 0002

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144213 Brandbiler

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Land: Tyskland

### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2027

Varigheds slutdato: 30/09/2030

### 5.1.6. Generelle oplysninger

#### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle eine Zertifizierung nach ISO 9001.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle eine Referenzliste der in den Jahren 2024 bis 2026 ausgelieferte Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuge HLF 20.

Kriterium: Finansielt forhold

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Auf Verlangen der Vergabestelle: Bankauskünfte, Geschäftsbilanzen, Umsatzzahlen, sonstige Unternehmenskennzahlen.

### 5.1.10. Tildelingskriterier

#### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Erfüllungsgrad der Wertungskriterien

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

#### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Qualitätskriterium

Beskrivelse: Service

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preiskriterium

Beskrivelse: Der Preis hat eine Gewichtung von

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b)

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 20/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 72 Døgn

##### **Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Yderligere oplysninger: Wegen der vergaberechtlich erforderlichen elektronischen Angebotsabgabe findet die Submission ebenfalls elektronisch auf der Vergabeplattform statt.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Die Submission findet nach § 55 VgV nichtöffentlich statt. Bieter sind daher nicht zugelassen!

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind

nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadt Marktheidenfeld

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Marktheidenfeld  
Registreringsnummer: 9759  
Postadresse: Luitpoldstraße 17  
By: Marktheidenfeld  
Postnummer: 97828  
Landsdel (NUTS): Main-Spessart (DE26A)  
Land: Tyskland  
E-mail: [christina.hermann@marktheidenfeld.de](mailto:christina.hermann@marktheidenfeld.de)  
Telefon: +49 93915004-37  
Internetadresse: <https://www.marktheidenfeld.de>  
Køberprofil: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**Denne organisations roller:**

Køber  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken  
Registreringsnummer: 214c10d1-7b2f-423c-8a8f-2e1f50e031d8  
Postadresse: Promenade 27  
By: Ansbach  
Postnummer: 91522  
Landsdel (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Land: Tyskland  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefon: +49 98153-1277

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
By: Bonn  
Postnummer: 53119  
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: a1ee4560-73ee-44ca-879c-b81b4a3e500b - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 15:25:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 639346-2026

EUT-S-nummer: 179/2026

Offentliggørelsesdato: 16/09/2026